



**REF.: APRUEBA CONVENIO DE COOPERACION MUTUA ENTRE LA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE LA SANTÍSIMA CONCEPCIÓN Y EL SERVICIO NACIONAL DEL CONSUMIDOR.**

**RESOLUCIÓN EXENTA N° 290 /**

**CONCEPCION, 30 de septiembre de 2015.**

**VISTOS:**

Lo dispuesto en los artículos 57 y siguientes de la Ley N° 19.496, que establece normas sobre Protección de los Derechos de los Consumidores; el artículo 33 del D.F.L. Núm. 1/19.653, del año 2000, que Fijó el Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República, la Resolución N° 060 de fecha 01 de Junio de 2015, y la Resolución N° 197 de 2013, ambas del Servicio Nacional del Consumidor.

**CONSIDERANDO:**

**1°.-** Que con fecha 28 de septiembre de 2015, se suscribe entre la Universidad Católica de la Santísima Concepción y el Servicio Nacional del Consumidor (SERNAC) un Convenio de Cooperación mutua, que tiene por objeto la realización de pasantías en nuestras dependencias, con el apoyo de estudiantes de quinto año de la carrera de Derecho de la Universidad, en el lapso de 2 meses, con un total de 24 horas distribuidas de común acuerdo para desempeñarse en áreas propias de la Institución.

**2°.-** Que, en relación al considerando precedente, comienza a regir a contar de la fecha de suscripción y tendrá una duración de cinco años, prorrogables sucesivamente por idéntico periodo, a menos que una de las partes desee ponerle término anticipado en cualquier tiempo.

**3°.-** Que dicho Convenio fue suscrito de conformidad con la facultad delegada en los Directores Regionales del SERNAC, contemplada en la letra c) del Resolvo 3° de la Resolución Exenta N° 197 de 2013, de este Servicio Nacional del Consumidor, esto es, suscribir convenios, previa información al nivel central, con organismos del Estado, Municipalidades y Universidades para el mejor cumplimiento de los objetivos del Servicio.

**4°.-** La facultad delegada a esta Directora Regional, en virtud de lo dispuesto en la Resolución N° 197 de 2013, del Servicio Nacional del Consumidor.

**RESUELVO:**

APRUEBASE el Convenio de Cooperación entre el Servicio Nacional del Consumidor y la Universidad Católica de la Santísima Concepción, suscrito con fecha 28 de septiembre de 2015, que a continuación se transcribe:



# UCSC

## CONVENIO DE COLABORACIÓN DE PRÁCTICA PROFESIONAL

ENTRE

**EL SERVICIO NACIONAL DEL CONSUMIDOR DE LA REGIÓN DEL BÍO BÍO  
(SERNAC)**

Y

**UNIVERSIDAD CATÓLICA DE LA SANTÍSIMA CONCEPCIÓN**

En Concepción, a 28 de septiembre de 2015 entre doña **DAMARIS HERNÁNDEZ MUÑOZ**, cédula nacional de identidad N° 13.301.090-4, en su calidad de Directora Regional del Servicio Nacional del Consumidor (PT) de la Región del Bío Bío, Abogada, ambos con domicilio en la comuna de Concepción, calle Colo Colo 166, por una parte, en adelante "la Institución" y, por la otra, la **UNIVERSIDAD CATOLICA DE LA SANTÍSIMA CONCEPCIÓN**, representada por su Rector Dr. **JUAN MIGUEL CANCINO CANCINO**, cédula nacional de identidad N° 5.885.927-3, ambos con domicilio en Concepción, calle Alonso de Ribera N° 2850, en adelante "la Universidad", se acuerda lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando la necesidad de "la Universidad" de otorgar a sus estudiantes de quinto año de la Carrera de Derecho experiencia laboral en el área, para lo cual requieren aprobar la asignatura denominada "Práctica Profesional", asistiendo semanalmente, por un período definido, a determinadas instituciones públicas, juzgados de la jurisdicción y notarías; los comparecientes acuerdan permitir que estudiantes de quinto año de la carrera de Derecho cumplan con las exigencias de la referida asignatura, realizando una pasantía en dependencias de " la Institución".

Asimismo, "la Universidad" mediante la suscripción del presente convenio pretende vincular su quehacer institucional a la comunidad regional.

**SEGUNDO:** La "Institución" podrá aceptar las solicitudes de pasantía que le efectúe "la Universidad", por intermedio del Coordinador de la Práctica Profesional de la Facultad de Derecho, según su disponibilidad física y teniendo en cuenta, asimismo, los términos y demás condiciones que se pactan en las cláusulas que siguen. Para estos efectos, el Coordinador de Práctica Profesional deberá efectuar una solicitud formal a "la Institución", acompañando una carpeta que contenga, a lo menos, el curriculum vitae del alumno pasante, el respectivo formulario de seguro escolar y la correspondiente pauta de evaluación.

ucsc.cl

**Campus San Andrés**  
Alonso de Ribera 2850  
Concepción - Chile  
Tel. 412345100  
Fax 412345101

**Campus Santo Domingo**  
Lincoyán 255  
Concepción - Chile  
Tel. 412345600  
Fax 412345601

**Campus Talcahuano**  
Colón 2766  
Talcahuano - Chile  
Tel. 412345828  
Tel. 412345847

**Sede Chillán**  
Arauco 449  
Chillán - Chile  
Tel. 422245963

**Campus Santa María  
de Los Angeles**  
Caupolicán 276  
Los Angeles - Chile  
Tel. 432345879

**Campus Cañete**  
Av. Eduardo Frei 787  
Cañete - Chile  
Tel. 412345770  
Tel. 412345635



# UCSC

**TERCERO:** La pasantía consistirá en la concurrencia de uno o dos alumnos a “la Institución”, en el lapso de dos meses, con un total de 24 horas distribuidas de común acuerdo. En el tiempo de duración de la misma, se desempeñarán en las áreas propias de “la Institución” en que se les asigne, según la distribución horaria y de días que se acuerde entre “la Institución” y “la Universidad”. La “Institución” al aceptar un alumno, determinará la persona que ejercerá labores de supervisión del mismo, quien al término de la pasantía deberá emitir un informe que contendrá la evaluación de su desempeño. En atención a que la finalidad de esta pasantía es exclusivamente docente, el alumno no tendrá el carácter de funcionario de “la institución”, ni vínculo de subordinación y dependencia respecto de ésta.

**CUARTO:** Se deja expresamente establecido, además, que los alumnos que desarrollen su pasantía en “la institución”, tendrán la obligación de guardar absoluta reserva, con especial celo, de todos y cada uno de los antecedentes, datos o cualesquiera otra información de la que tomen conocimiento en ejercicio de su pasantía, entendiéndose que todos ellos corresponden a asuntos estrictamente confidenciales. Cualquier infracción a este deber autoriza la inmediata suspensión de la pasantía, comprometiéndose “la Universidad” a adoptar las medidas que correspondan respecto del alumno infractor.

**QUINTO:** Incumbe a “la Universidad” supervisar a los alumnos con el fin que cumplan las obligaciones establecidas en este convenio y, en caso que incurran en alguna irregularidad, aplicar las sanciones que procedan. El alumno deberá acatar las normas, reglamentos e instrucciones de “la Institución” y si infringiere alguna de sus disposiciones, se le pondrá término anticipado a su pasantía, dándose cuenta de ello a “la Universidad”.

**SEXTO:** “La Institución” no pagará remuneración alguna por la labor que los alumnos desarrollen durante la ejecución de su pasantía.

**SÉPTIMO:** “La Universidad” se obliga a mantener vigente la póliza de seguro por accidentes respecto de cada alumno cuya pasantía sea aceptada, en atención a lo dispuesto por la Ley 16.774, en su art. 3º y el Decreto Supremo N° 313 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. La vigencia de dicha póliza deberá superar el período de la respectiva pasantía.

**OCTAVO:** El presente convenio comenzará a regir a contar de la fecha de su suscripción y tendrá una duración de cinco años, prorrogables sucesivamente por idéntico período, a menos que una de las partes desee ponerle término anticipado en cualquier tiempo, lo que se hará por escrito mediante carta certificada al domicilio indicado en la comparecencia del presente instrumento. Sin perjuicio de

ucsc.cl

**Campus San Andrés**  
Alonso de Ribera 2850  
Concepción - Chile  
Tel. 412345100  
Fax 412345101

**Campus Santo Domingo**  
Lincoyán 255  
Concepción - Chile  
Tel. 412345600  
Fax 412345601

**Campus Talcahuano**  
Colón 2766  
Talcahuano - Chile  
Tel. 412345828  
Tel. 412345847

**Sede Chillán**  
Arauco 449  
Chillán - Chile  
Tel. 422245963

**Campus Santa María de Los Angeles**  
Caupolicán 276  
Los Angeles - Chile  
Tel. 432345879

**Campus Cañete**  
Av. Eduardo Frei 787  
Cañete - Chile  
Tel. 412345770  
Tel. 412345635



# UCSC

lo anterior, en caso de término anticipado del presente convenio, los alumnos que estén realizando pasantía podrán continuar hasta cumplido el plazo acordado previamente por “la Institución” y “la Universidad”, salvo que circunstancias graves determinen lo contrario.

**NOVENO:** Las diferencias que se presenten de la interpretación o ejecución del presente convenio serán sometidas a conocimiento y decisión de las autoridades respectivas de cada parte.

La coordinación, supervisión y evaluación de este convenio será realizada, por parte de “la Institución” por el Abogado (a) de la Dirección Regional, y por parte de “la Universidad”, por el Coordinador de Práctica Profesional de la Facultad de Derecho.

**DÉCIMO:** Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Concepción.

**DÉCIMO PRIMERO:** El presente convenio de colaboración se otorga en cuatro ejemplares, quedando dos en poder de “la Universidad” y dos en poder de “la Institución”.

La personería del Dr. Juan Miguel Cancino Cancino para representar a la Universidad Católica de la Santísima Concepción, consta en Decreto de Gran Cancillería N°06/2010 de fecha 12 de diciembre de 2010, reducido a escritura pública en la Notaría de Concepción de don Juan Espinosa Bancalari, con fecha 16 de diciembre de 2010.

La personería de la Sra. Directora Regional del Servicio Nacional del Consumidor de la Región del Bío Bío, consta en resolución con toma de razón N°0064, de fecha 9 de junio de 2014.



*J. Cancino*  
**JUAN MIGUEL CANCINO CANCINO**  
**RECTOR**  
**UNIVERSIDAD CATOLICA DE LA**  
**SANTISIMA CONCEPCION**



*D. Hernández Muñoz*  
**DAMARIS HERNANDEZ MUÑOZ**  
**DIRECTORA REGIONAL**  
**SERVICIO NACIONAL DEL**  
**CONSUMIDOR**

ucsc.cl

**Campus San Andrés**  
Alonso de Ribera 2850  
Concepción - Chile  
Tel. 412345100  
Fax 412345101

**Campus Santo Domingo**  
Lincoyán 255  
Concepción - Chile  
Tel. 412345600  
Fax 412345601

**Campus Talcahuano**  
Colón 2766  
Talcahuano - Chile  
Tel. 412345828  
Tel. 412345847

**Sede Chillán**  
Arauco 449  
Chillán - Chile  
Tel. 422245963

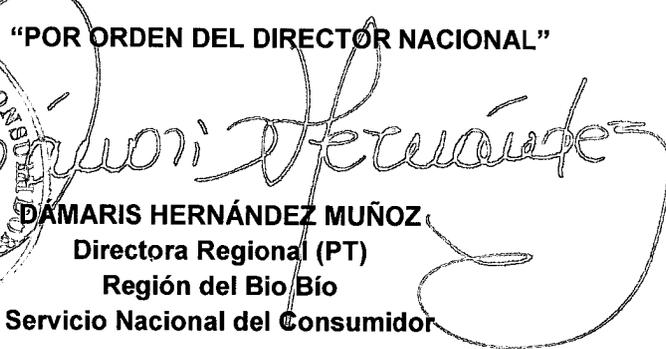
**Campus Santa María de Los Angeles**  
Caupolicán 276  
Los Angeles - Chile  
Tel. 432345879

**Campus Cañete**  
Av. Eduardo Frei 787  
Cañete - Chile  
Tel. 412345770  
Tel. 412345635



**ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y PUBLÍQUESE EN LA PÁGINA WEB INSTITUCIONAL**

**"POR ORDEN DEL DIRECTOR NACIONAL"**



**DAMARIS HERNÁNDEZ MUÑOZ**  
**Directora Regional (PT)**  
**Región del Bio Bío**  
**Servicio Nacional del Consumidor**



DHM/crb

**DISTRIBUCIÓN:**

Gabinete

División Jurídica

Depto. de Gestión Territorial y Canales

Dirección Regional del Bio Bío

Oficina de Partes